

YOU HAVE RIGHTS

TheBus shall not discriminate based on race, color, national origin, gender, or disability and ensures transportation equity for all communities regardless of income level and social standing.

~Reference Title VI of the 1964 Civil Rights Act & Environmental Justice 1994

MERON KANG KARAPATAN

Ang TheBus ay walang pinagkakaitan na sinuman base sa kanyang lahi, kulay, orihinal na pinagmulan, kasarian, o kakulangan at pinapasiguro ang karapatan sa lahat ng pamayanan kahit na mababa ang kita o anuman ang katayuan nito sa buhay.

~Reference Title VI of the 1964 Civil Rights Act & Environmental Justice 1994

ADDA KARBENGAM

Ti TheBus ket haan nga mangiduma babaen ti lahi, kolor, nasyonal nga kapoonan, wennu kinakurang ken ipatalged na ti pada pada nga serbisyo ti sakop ti komunidad ti siasinuman uray kadaguiti nababa ti sapol na ken anya man ti kinatao na.

~Reference Title VI of the 1964 Civil Rights Act & Environmental Justice 1994

**Questions/complaints:
Nu adda damagen
wen reklamo:**

City & County of Honolulu
Department of Transportation Services
Frank F. Fasi Municipal Building
650 South King Street, 3rd Floor
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 768-8396

Hawaii Civil Rights Commission
Princess Keelikolani Building
830 Punchbowl Street, Room 411
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 586-8636

U.S. Department of Transportation
Federal Transit Administration
Office of Civil Rights, Region IX
201 Mission Street, Suite 1650
San Francisco, CA 94105-1839

For Title VI & Environmental Justice Information, go to: www.honolulu.gov/dts or www.thebus.org.

Paid for by the taxpayers of the City & County of Honolulu

貴方には権利があります

ザ・バスは人種、又は肌の色、出身地、性別、障害に基づいて差別をせず、所得水準と社会的地位に関係なく全ての地域社会へ対し公平な交通手段を提供しています。

~引用 1964年第四公民権運動 1994年環境正義

您有權

TheBus 公司不得依據族裔、膚色、原國籍、性別、或殘障而歧視，同時要確定所有社區人士，無論收入水平及社會標準，均享有交通平等權

~參考 1964 民權法案第六章及 1994 年環境正義

당신의 권리

TheBus 회사는 인종 피부색 출신국가 성별 장애자에 따라 차별하지 않습니다.
동시 지역사회의 모든 구성원 과 저소득 및 사회적 기준에 관계없이 동등한 트래픽 권리를 받습니다.

~참고 **1964**년 민권법 제**6**장 및 **1994**년 환경정의

Questions/complaints:

質問・苦情:
有問題/要投訴:
문제시/불평 소송:

City & County of Honolulu
Department of Transportation Services
Frank F. Fasi Municipal Building
650 South King Street, 3rd Floor
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 768-8396

Hawaii Civil Rights Commission
Princess Keelikolani Building
830 Punchbowl Street, Room 411
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 586-8636

U.S. Department of Transportation
Federal Transit Administration
Office of Civil Rights, Region IX
201 Mission Street, Suite 1650
San Francisco, CA 94105-1839

EWOR AM JIMWE

TheBus ejelok an nirbotak jekdron armij eo ej jen ia, color in enbwinin, lal eo an, eman ak kora, ak wor mojno ilo enbwinin ak lale bwe en wor jimwe im jokin wot juon ial nan aolep weto ko mekarta weto ta im armij in ia.

~Reference Title VI of the 1964 Civil Rights Act & Environmental Justice 1994

MI WOR OM PWUUNG

EweBus esapw toongeni nifinifin aramas reen sokkun aramas, onuwen aramas, aramasen ekis, niemwan/niefefin, ika aramas mei ter inisiir, nge epwe wenechar aan angang ngeni meinisin ina mwo ika mi osupwang ika ese pwan wor itan non nonnomwun.

~Reference Title VI of the 1964 Civil Rights Act & Environmental Justice 1994

BẠN CÓ QUYỀN

TheBus sẽ không dựa vào chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, hoặc khuyết tật v.v. của hành khách mà có sự phân biệt đối xử, và đảm bảo giao thông vận chuyển công bằng cho tất cả các cộng đồng bất kể mức thu nhập và địa vị xã hội của họ.

~Tham khảo tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964; Luật môi trường công lý năm 1994

Questions/complaints:

Câu hỏi/khiếu nại:

City & County of Honolulu
Department of Transportation Services
Frank F. Fasi Municipal Building
650 South King Street, 3rd Floor
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 768-8364

Hawaii Civil Rights Commission
Princess Keelikolani Building
830 Punchbowl Street, Room 411
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 586-8636

U.S. Department of Transportation
Federal Transit Administration
Office of Civil Rights, Region IX
201 Mission Street, Suite 1650
San Francisco, CA 94105-1839

For Title VI & Environmental Justice Information, go to: www.honolulu.gov/dts or www.thebus.org.

Paid for by the taxpayers of the City & County of Honolulu